

# iRadar<sup>™</sup> S120R

Für iPhone



## Anleitung

Vielen Dank für den Erwerb eines Cobra iRadar S120R für iPhone, dem ersten mit iPhone in Verbindung verwendbaren Radar-/Laserwarner auf dem Markt!

iRadar S120R unterstützt kabellose **Bluetooth®**-Technologie zum Verbinden Ihres iPhone®/iPod Touch® und Darstellen von Radar-, Laser- und Geschwindigkeitskamera-Warnungen.

Folgen Sie einfach den Anweisungen und verbinden und benutzen Ihren iRadar S120R.

### **Cobra iRadar wurde produziert für:**

iPod touch (4th Generation)  
iPhone 5  
iPhone 4S  
iPhone 4  
iPhone 3GS

**Achtung:** Lokale Positionsbestimmung und GPS ist nur mit iPhone möglich! Mit iPod Touch können nur Radar-/Laserwarnungen und –einstellungen vorgenommen werden.

### **Markenwarenschutz:**

Cobra® und das Schlangen-Design sind eine eingetragene Marke der Cobra Electronics Corporation, USA. iPhone® und iPod® sind Handelsmarken der Apple, Inc., registriert in den USA und anderen Ländern. Die Bezeichnung Bluetooth® ist eine registrierte Handelsbezeichnung im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. Und jede Verwendung dieser und der Cobra Electronics Corporation unterliegt der Lizenzierung. Andere Handelsmarken und -namen sind solche deren Besitzer und Lizenznehmer.

### **Lieferumfang:**

Cobra iRadar S120R  
Montagehalter  
Schrauben, Muttern & Schutzbeutel  
Kabelbinder



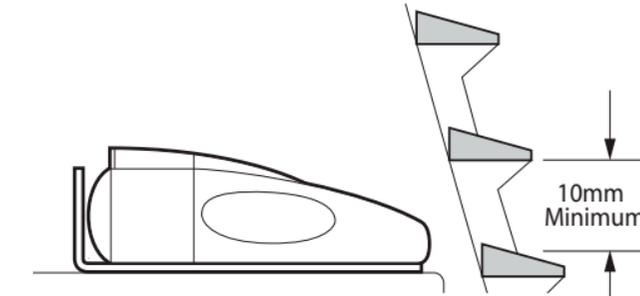
### **Einbauen des iRadar S120R:**

Der wasserdichte S120R ist zur Montage im Motorraum konzipiert, möglichst hinter dem Kühlergrill oder einem Lüftungseinlass vorne am Fahrzeug, unter Verwendung der mitgelieferten „L“-förmigen Bügels und Schrauben + Muttern.

Finden Sie eine geeignete Position für den Detektor und achten dabei darauf, dass der vordere Bereich der Einheit nicht durch metallische Gegenstände verdeckt wird und eine wirklich geeignete Stelle zur festen Montage des „L“-förmigen Bügels verfügbar ist. Der S120R muss in möglichst horizontaler Position angebracht werden, um eine ungestörte und direkte Ausrichtung auf die Strasse voraus zu haben.

Wir empfehlen, den Detektor direkt hinter dem Grill (wenn die Abstände der Gitter mind. 10mm betragen) oder hinter einem Lüftungseinlass im Frontbereich des Fahrzeugs zu platzieren. Der S120R kann so an jeder beliebigen vorderen Stelle angebracht werden. Um allerdings die bestmöglich Funktion zu erreichen, sollte die Stelle möglichst in direkter Nähe des Nummernschildes gewählt werden.

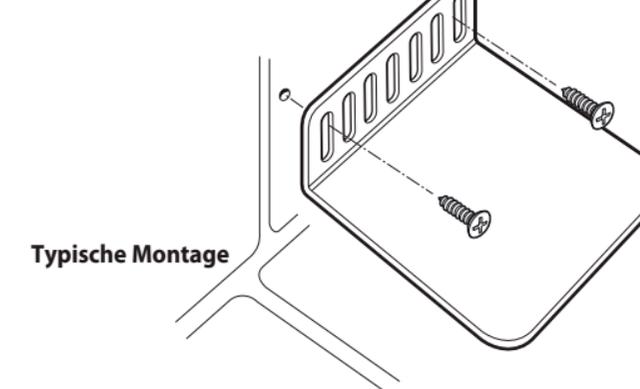
### **Gewöhnliche Befestigung:**



Wenn Sie eine geeignete Stelle zur Montage gefunden haben, verwenden Sie die „L“-förmige Halterung als Schablone und bohren 2-4 Pilot-Löcher in den Untergrund, auf welchem der Detektor mit den mitgelieferten selbstfestigenden Schrauben oder Schrauben und Muttern fixiert werden soll.

Sie benötigen zum sicheren Anbringen der Halterung mindestens 2 Schrauben oder 2 Muttern und Bolzen. Beachten Sie, dass hohe Vibrationen durch den Motor entstehen und der S120R richtig und fest montiert wird.

### **Gewöhnliche Befestigung:**



### **Befestigungshinweise:**

Achten Sie beim Verlegen und Verbinden der Stromkabel des S120R unbedingt darauf, dass diese nicht in die Nähe beweglicher Teile wie Kühlerventilator oder Keilriemen gelangen können. Positionieren Sie die Anschlusskabel so, dass diese niemals auch mit anderen beweglichen Komponenten im Motorraum in Kontakt kommen können und Sie oder Ihre Mitfahrer gefährdet werden. Beachten Sie zudem, dass all Untergründe, sicher und dafür geeignet sind, bevor Sie in diese Bohren!

### **Verbinden des iRadar S120R:**

Der S120R wird direkt von einer 12V-Stromversorgung Ihres Fahrzeugs über die mitgelieferten Kabel mit Strom versorgt. Schliessen Sie zunächst das positive Stromkabel (rot) an eine 12V-Zündungs-Plus-Leitung an.

So aktiviert sich das System automatisch, sobald die Zündung des Fahrzeugs eingeschaltet wird und schaltet sich ab, wenn diese wieder ausgeschaltet wird.

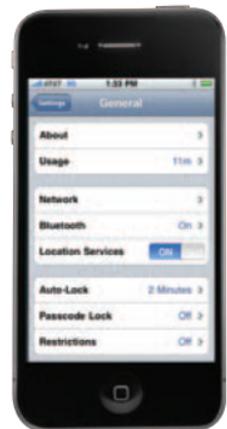
Die negativ gepolte Seite des Kabels (schwarz) sollte erdend mit einem metallischen Teil des Fahrzeugs (Karosserie) verbunden werden. Die LED des Detektors wird bei korrektem Anschluss dann rot aufleuchten. Diese LED finden Sie am Detektor in direkter Nähe des Stromkabels an der hinteren Seite.

**Es wird nicht empfohlen, den S120R direkt an die Fahrzeugbatterie anzuschliessen, da bei längeren Standzeiten des Fahrzeugs sich diese sonst entladen könnte.**

**Paaren des iRadar S120R:**  
iRadar S120R verwendet kabellose **Bluetooth®** - Technologie, um mit Ihrem iPhone zu kommunizieren.

Gehen Sie mit Ihrem iPhone/iPod touch in das **Einstellungsmenü**.

Drücken Sie **„Allgemein“** und dann **„Bluetooth“**. Prüfen Sie, ob Bluetooth eingeschaltet ist.



**S120R** sollte nun unter **„Geräte“** erscheinen.

**Achtung:** Ihr iPhone/iPod Touch benötigt evtl. 30 Sekunden bis zu 1 Minute, um das Gerät zu erkennen.

Es erscheint verbunden als **„Headset“** und wechselt anschliessend in S120R EU. Wenn Sie das Gerät nicht sehen können, schalten Sie sowohl **S120R** als auch Ihr iPhone/iPod touch aus und wieder ein und wiederholen die vorherigen Schritte.

Tippen Sie auf **„S120R EU“** zum **Paaren**.



Die LED des Detektors wird dann blau aufblinken, nach Abschluss des Paarens dann blau leuchten.

**Tipps zum Bluetooth-Paaren:**

Falls Sie beim Paaren und Verbinden Probleme haben sollten, versuche Sie folgende Schritte:

- 1) Schalten Sie den Cobra iRadar Detektor aus, warten 30 Sekunden und schalten diesen wieder ein. Auf Ihrem iPhone/iPod Touch schalten Sie Bluetooth aus und wieder ein.
- 2) Wenn Sie immer noch nicht verbunden sind, gehen Sie in das Bluetooth-Einstellungs-Menü Ihres iPhone/iPod touch. Drücken Sie den  Knopf auf der rechten Seite des **S120R EU** und dann **„Gerät löschen“** im Menü. Warten Sie circa 30 Sekunden, bis das **S120R** unter **„Geräte“** erscheint und drücken dann wieder rechts am **S120R EU** zum erneuten Paaren.
- 3) Wenn **S120R EU** nicht unter **„Geräten“** erscheint oder Sie stellen eine unterbrochene Bluetoothverbindung fest, schalten Sie sowohl iPhone/iPod Touch als auch den iRadar Detektor aus, warten 30 Sekunden und schalten dann beide wieder ein.

Nachdem Sie mit dem iRadar S120R Eu verbunden sind, müssen Sie die iRadar S120R App installieren.

**Die App downloaden:**

Um die kostenlose App herunterzuladen, gehen Sie mit Ihrem iPhone in den Apple-App-Store, suchen dort nach **„Cobra iRadar“** und folgen den angezeigten Anweisungen.

Der Zugang zur AURA™ -Datenbank und die Nutzung deren Daten ist für Sie kostenlos!

Nachdem die App installiert wurde, wird das iPhone versuchen mit dem iRadar S120R EU Detektor zu kommunizieren.

Dies kann bis zu 30 Sekunden dauern. Wenn die Verbindung erfolgt ist, leuchtet die LED hinten auf dem Detektor blau und ein Symbol in der App wird Ihnen **„Verbunden“** anzeigen. Jetzt können Sie den iRadar S120R EU verwenden!

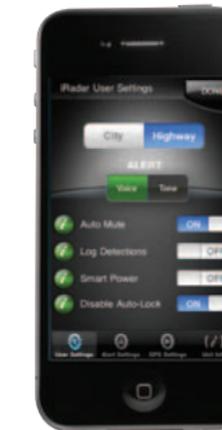
**Armaturenanzeige:**

(Dashboard)  
Geschwindigkeitsanzeige, Kompass und Autobatteriespannung.

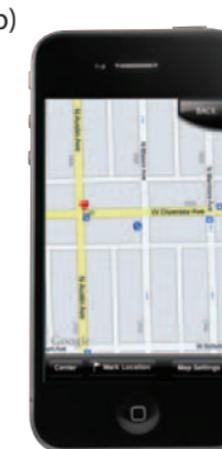


**Einstellungen:** (Settings)  
Konfigurieren Sie Ihre iRadar S120R Einstellungen.

**Achtung:** Alle Radar/Laser/ Geschwindigkeitskamera-Erkennungs-Einstellungen sind nicht aktiviert, wenn Sie nicht mit dem iRadar S120R Detektor verbunden oder ausserhalb dessen Reichweite sind!



**Kartendarstellung:** (View Map)  
Zeigt benutzerdefinierte Positionen, Geschwindigkeitskameras in der Nähe und GPS-basierte Reisegeschwindigkeit und Himmelsrichtung an.



**Service innerhalb der Garantie:**

Ihr iRadar S120R EU wird Ihnen mit einer standardmässigen Herstellergarantie von 1 Jahr geliefert.

Falls Sie im Rahmen dieser Garantie einen Service in Anspruch nehmen müssen, senden Sie Ihren iRadar S120R EU ausreichend frankiert, gut verpackt und mit Rechnungskopie an:

**Radarwarner.de**  
**Technischer Service**  
**Röderweg 32**  
**D-35418 Buseck**

Geben Sie dabei unbedingt folgende Details an:

- (a) Ihren Namen, Adresse und kurze Fehlerbeschreibung
- (b) eine tagsüber erreichbare Telefonnummer
- (c) die Seriennummer Ihres iRadar S120R EU

**Vielen Dank. Radarwarner.de**  
**Tel: 0049-641-9728645**  
**Fax: 0049-641-9728646**  
**Email: info@radarwarner.de**  
**Web: www.radarwarner.de**